

# OBSAH

|                                                                                                                          |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Oldřich Leška: Typologické ozvěny ve výrazové rovině .....                                                               | 1 |
| Irena Bogoczová: Míra interference z češtiny do primárního jazykového kódu u nejmladších členů polského etnika v ČR..... | 4 |

## Rozhledy

|                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Alena Šimečková: Závěrem (?) k 'reformě' německého pravopisu.....                          | 20 |
| Renata Blatná: Anglické neologismy a jejich lexikografické zpracování                      | 24 |
| Dušan Tellinger: Problém prekladu reálií v knihe K. Klaudyovej Teória a prax prekladu..... | 33 |

## Recenze

|                                                                                                          |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Manuál lexikografie (Mirek Čejka).....                                                                   | 37 |
| Writing vs Speaking (Renata Blatná – Josef Šimandl) .....                                                | 43 |
| Germanistik in Mittel- und Osteuropa 1945–92 (Jaromír Povejšil)...                                       | 50 |
| J.-M. Klinkenberk: Des langues romanes. Introduction aux études de linguistique romane (Jiří Černý)..... | 52 |
| K. Jonasson: Le nom propre (Jaromír Kadlec) .....                                                        | 54 |
| Les enjeux des discours spécialisés (Jindra Světlá) .....                                                | 56 |

## Zprávy

|                                                                                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Mezinárodní kongres o dialogu v Praze (S. Čmejrková) .....                                   | 59 |
| Mezinárodní konference o R. Jakobsonovi a Pražském lingvistickém kroužku (S. Čmejrková)..... | 61 |